

MAT 12 MANUALE DI INSTALLAZIONE

ART. 1030.1



MAT 12 Timer musicale automatico turbo/boost 12V speciale per veicoli a 12V.



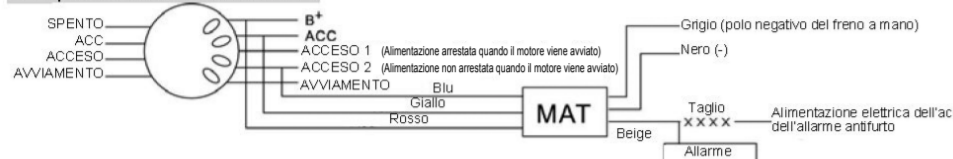
Funzioni

- Ritardo nell'arresto del motore (auto protezione - non c'è azione se il motore funziona in modo anomalo)
- Il timer intelligente rileva automaticamente il tempo di viaggio e determina i secondi di funzionamento.
- Il guidatore può selezionare liberamente Auto/Manuale/SPENTO
- Con il timer in funzione, il tono musicale potrà essere impostato su ACCESO/SPENTO.
- Con il timer in funzione, viene abilitata una funzione speciale di protezione al rilascio del freno a mano per forzare il motore all'arresto.
- Con il timer in funzione, girare la chiave in posizione di accensione e rilasciare il freno a mano, sarà subito possibile mettersi in viaggio.
- Quando il timer è in funzione, basta premere un tasto qualsiasi per arrestarlo.

※ Accortezze speciali

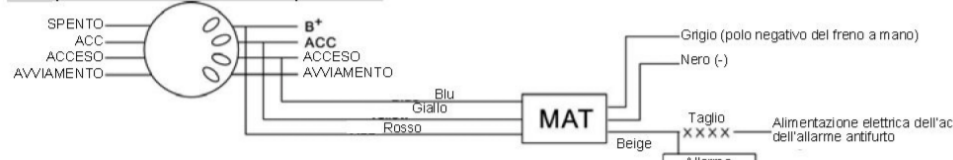
MAT12 è progettato solo per veicoli a 12V. Non è adatto a veicoli precedenti che non possono essere arrestati con la chiave.
Se un motore viene arrestato dopo 10 secondi dopo essere stato avviato, il timer non verrà a sua volta avviato.
Installazione > L'installazione varia in base all'impostazione di blocco del veicolo. Verificare prima il cablaggio del veicolo.

1>Impostazione di blocco a 5 fili



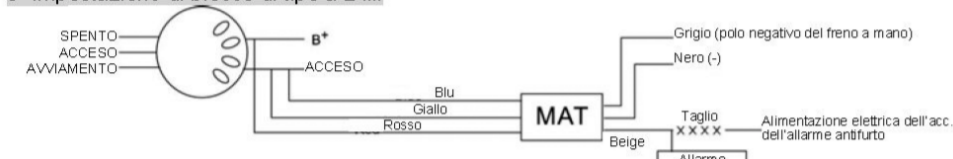
P.S. Il funzionamento del timer non viene influenzato dalla presenza del collegamento del filo beige.

2>Impostazione di blocco di tipo a 4 fili



P.S. Il funzionamento del timer non viene influenzato dalla presenza del collegamento del filo beige.

3>Impostazione di blocco di tipo a 2 fili



P.S. Il funzionamento del timer non viene influenzato dalla presenza del collegamento del filo beige.

Come funziona



Impostazione del timer

Modalità manuale

● MODALITÀ → MANUALE (gli indicatori dell'opzione si illuminano) -->

- IMPOSTA (tenere premuto per due secondi e verrà emesso un segnale acustico) -> ● SU (+1~999)
- IMPOSTA (tenere premuto per due secondi e verrà emesso un segnale acustico) -> ● GIÙ (-1~1)

Modalità automatica

- MODALITÀ → □AUTOMATICA (l'indicatore dell'opzione si illumina) → Fine
 - Tempo di viaggio inferiore a 30 minuti: il timer funziona per 30 secondi
 - Tempo di viaggio tra 30 e 60 minuti: il timer funziona 60 secondi
 - Tempo di viaggio tra 60 e 90 minuti: il timer funziona 90 secondi
 - Tempo di viaggio superiore a 90 minuti: il timer funziona 120 secondi

Modalità SPENTO

- MODALITÀ → □SPENTO (l'indicatore dell'opzione si illumina) --> Fine (Il timer non funziona quando il motore è spento)

MODALITÀ ACCESO/SPENTO

- MODALITÀ → □MANUALE (l'indicatore dell'opzione si illumina) -->
 - IMPOSTA (tenere premuto per 2 secondi e verrà emesso un segnale acustico) → ● MODALITÀ (premere una volta - la musica suona - ACCESO)
 - IMPOSTA (premere una volta - nessuna musica - SPENTO)
- IMPOSTA (tenere premuto per 2 secondi e verrà emesso un segnale acustico) → Fine

MAT 12 INSTALLATION MANUAL

ART. 1030.1



MAT 12 Musical Auto Timer Turbo/Boost-12V Specialist for 12V vehicles



Functions

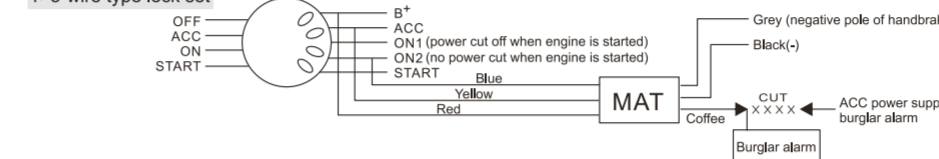
- Delay in engine stop (self-protection - no action when vehicle functions abnormally)
- The all-smart Timer automatically detects travel time and determines seconds of operation.
- Driver can freely choose Auto/Manual/OFF.
- During the operation of the Timer, the music ring can be set to ON/OFF.
- During the operation of the Timer, a safety protection function is enabled by releasing the handbrake to force engine to stop.
- During the operation of the Timer, turn the key to ON and release the handbrake, then you may hit the road at once.
- During the operation of the Timer, pressing any key can stop the Timer immediately.

※Special Attention

MAT12 is designed for 12V vehicles only. It is not suitable for older vehicle types which cannot stop engines with a key.
If engine is stopped within 10 seconds after being started, the Timer will not be activated.

How to install> Installation varies depending on a vehicle's lock set. Please check the wiring of your vehicle first.

1>5-wire type lock set



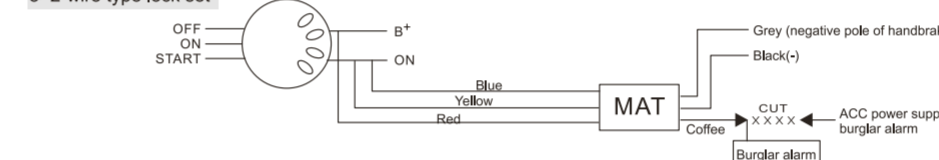
P.S.: Whether the coffee wire is connected will not affect the operation of the Timer

2>4-wire type lock set



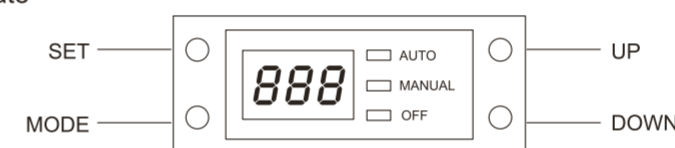
P.S.: Whether the coffee wire is connected will not affect the operation of the Timer

3>2-wire type lock set



P.S.: Whether the coffee wire is connected will not affect the operation of the Timer

How to operate



MANUEL D'INSTALLATION MAT 12 MOTORSPORTS



ART. 1030.1

MAT 12 Spécialistes en Minuterie musicale auto Turbo/Boost - 12V pour véhicules 12V



Fonctions

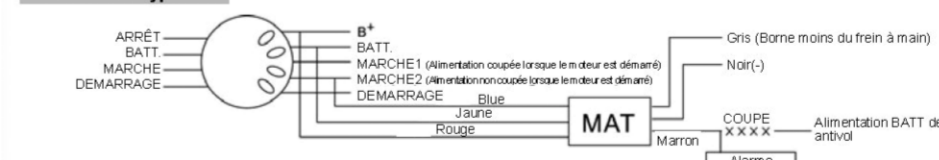
- Délai avant d'arrêter le moteur (auto-protection - aucune action lorsque le véhicule fonctionne normalement)
- La minuterie entièrement intelligente détecte automatiquement le temps de trajet et détermine le nombre de secondes d'utilisation.
- Le conducteur peut choisir librement entre Auto/Manuel/Arrêt.
- Pendant l'utilisation de la minuterie, la sonnerie musicale peut être réglée sur Marche/Arrêt.
- Pendant l'utilisation de la minuterie, une fonction de protection de sécurité est activée en relâchant le frein à main pour forcer le moteur à s'arrêter.
- Pendant l'utilisation de la minuterie, tourez la clé sur ON (Marche) et relâchez le frein à main ; vous pouvez alors prendre la route immédiatement.
- Pendant l'utilisation de la minuterie, l'appui sur toute touche permet d'arrêter immédiatement la minuterie.

* Attention particulière

MAT12 est conçu pour les véhicules en 12V seulement. Il ne convient pas pour les anciens types de véhicules dont le moteur ne peut pas être arrêté avec la clé.
Si le moteur est arrêté dans les 10 secondes après avoir été démarré, la minuterie ne s'active pas.

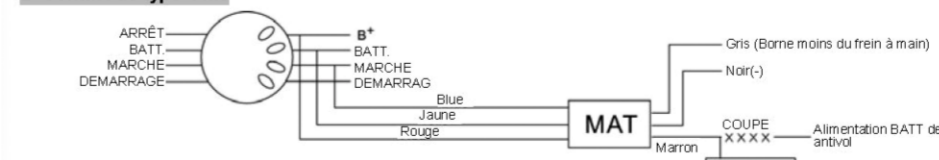
Comment installer > L'installation varie selon le système de contact du véhicule. Veuillez d'abord vérifier le câblage de votre véhicule.

1>Contact de type 5 fils



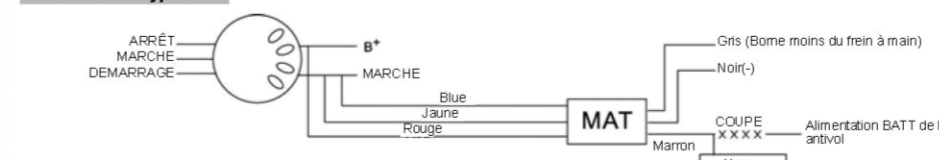
P.S.: Que le fil de couleur marron soit connecté ou non, il n'y a aucun impact sur l'utilisation de la minuterie.

2>Contact de type 4 fils



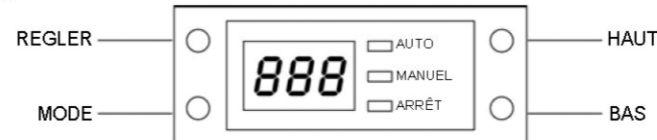
P.S.: Que le fil de couleur marron soit connecté ou non, il n'y a aucun impact sur l'utilisation de la minuterie.

3>Contact de type 2 fils



P.S.: Que le fil de couleur marron soit connecté ou non, il n'y a aucun impact sur l'utilisation de la minuterie.

Comment utiliser



Comment régler la minuterie

Mode Manuel

- MODE → □MANUEL (les voyants d'option s'allument) →
- REGLER (appuyez et maintenez pendant 2 secondes, le buzzer retentit) → ● HAUT (+1~999)
- REGLER (appuyez et maintenez pendant 2 secondes, le buzzer retentit) → ● BAS (-1~1)

Mode Auto

- MODE → □AUTO (les voyants d'option s'allument) → Terminé
 - Temps de trajet inférieur à 30 minutes: la minuterie fonctionne pendant 30 secondes
 - Temps de trajet entre 30 et 60 minutes: la minuterie fonctionne pendant 60 secondes
 - Temps de trajet entre 60 et 90 minutes: la minuterie fonctionne pendant 90 secondes
 - Temps de trajet supérieur à 90 minutes: la minuterie fonctionne pendant 120 secondes

Mode Arrêt

- MODE → □ARRÊT (les voyants d'option s'allument) → Terminé (La minuterie ne fonctionne pas à l'arrêt du moteur)

Mode Musique Marche/Arrêt

- MODE → □MANUEL (les voyants d'option s'allument) →
- REGLER (appuyez pendant 2 secondes, → ● MODE (appuyez une fois, la musique retentit - buzzer retentit)
- MODE (appuyez une fois, pas de musique - arrêt)
- REGLER (appuyez et maintenez pendant 2 secondes, le buzzer retentit) → Terminé

ART. 1030.1

MAT-12 MUSICAL AUTO TIMER TIMER ARRESTO MOTORE RITARDATO



- I MANUALE DI ISTRUZIONI
- GB INSTRUCTIONS MANUAL
- F INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
- D BEDIENUNGSANWEISUNG
- E MANUAL DE INSTRUCCIONES

